

U S N E S E N Í

ze 7. zasedání Zastupitelstva města Český Těšín konaného dne 02. 04. 2012
upravené v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů

219/7.ZM **Volba návrhové komise a ověřovatelů zápisu z 7. zasedání Zastupitelstva OS**
02. 04.2012 **města Český Těšín**

Zastupitelstvo města Český Těšín

v o l í

1. ověřovatele zápisu ze 7. zasedání zastupitelstva města
Ing. Marek Kufa, MUDr. Stanislav Sikora
 2. návrhovou komisi ze 7. zasedání zastupitelstva města ve složení:
předseda: Dipl. Ing. Rostislav Zabystrzan
členové: Ing. Kateřina Dehnerová, p. Josef Gociek
-

220/7.ZM **Kontrola plnění usnesení a úkolů ze zasedání zastupitelstva města, 2/TA**
02. 04. 2012 **přehled dopisů doručených na adresu zastupitelstva města**

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. b e r e n a v ě d o m í

- 1.1. zprávu o plnění usnesení a úkolů ze zasedání zastupitelstva města
- 1.2. přehled dopisů doručených na adresu Zastupitelstva města Český Těšín
v období od 13.02.2012 do 30.03.2012

2. s c h v a l u j e

vyřazení z evidence splněných:

u s n e s e n í č.:

80/3.ZM, 175/5.ZM, 186/5./1 ZM, 192/6.ZM,193/6.ZM, 194/6.ZM,197/6.ZM,
198/6.ZM, 199/6.ZM, 200/6.ZM, 201/6.ZM, 202/6.ZM, 203/6.ZM, 204/6.ZM,
205/6.ZM, 207/6.ZM, 212/6.ZM, 213/6.ZM, 214/6.ZM, 215/6.ZM, 216/6.ZM,
217/6.ZM, 218/6.ZM,

a ú k o l ů č.:

8/6/ZM/MH, 9/6/ZM/VaŽP, 10/6/ZM/IO

221/7.ZM
02. 04. 2012

Poskytnutí dotací na rok 2012 na podporu prevence kriminality

MP

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

podle § 85 písm. c) zákona č.128/2000 Sb., o obcích , ve znění pozdějších předpisů poskytnutí dotací následujícím fyzickým osobám, fyzickým osobám podnikajícím na základě živnostenského listu, právnickým osobám, občanským sdružením, veřejně prospěšným společnostem a jiným neziskovým organizacím, jež provozují preventivní aktivity, a to dle schválených Zásad pro poskytování dotací z rozpočtu města Český Těšín na podporu **preventivních aktivit**:

- 1. Klub mladých Filadelfia (IČ 69206341)**
sídlo: Studentská 25, 737 01 Český Těšín
projekt: Klub mladých Filadelfia
výše dotace: 60. 000,- Kč

 - 2. Junák-svaz skautů a skautek ČR, středisko Zlatá Orlice Český Těšín (IČ 63024683)**
sídlo: Rybářská 59, 737 01 Český Těšín
projekt: Prevence sociálně patologických jevů skautskou výchovou
výše dotace: 50. 000,- Kč

 - 3. Asociace TOM ČR, TOM 20603 Svišti (IČ 75152584)**
sídlo: Úvoz 11, 737 01 Český Těšín
projekt: Svišti proti nudě!!!
výše dotace: 40. 000,- Kč

 - 4. Občanské sdružení AVE (IČ 65468431)**
sídlo: Petrovice u Karviné 177, 735 72
projekt: NZDM Střep – doprovodné vzdělávací preventivní aktivity pro klienty
výše dotace: 36. 000,- Kč
-

222/7.ZM
02. 04. 2012

Sloučení příspěvkové organizace Domov pro seniory Český Těšín, SO příspěvková organizace, IČ: 70985383 s příspěvkovou organizací Sociální služby Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 75085984 do nástupnické příspěvkové organizace Domov pro seniory Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 70985383, s účinností od 01.05.2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

v souladu s § 84 odstavec 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s § 27 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových avidelech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů

1. s c h v a l u j e

sloučení příspěvkové organizace Domov pro seniory Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 70985383 a příspěvkové organizace Sociální služby Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 75085984 do nástupnické příspěvkové organizace Domov pro seniory Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 70985383, s účinností od 01.05.2012 s tím, že ke stejnému datu zaniká příspěvková organizace Sociální služby Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 75085984

2. s c h v a l u j e

změnu názvu nástupnické příspěvkové organizace Domov pro seniory Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 70985383 na Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 70985383, ul. Sokolovská č.p. 1997, Český Těšín

3. s c h v a l u j e

převod movitého majetku dle předloženého seznamu (příloha č. 2 předloženého návrhu), v celkové hodnotě 3.053.515,45 Kč v počtu 964 kusy, převod veškerých práv a závazků v plném rozsahu předmětu činnosti ze zanikající příspěvkové organizace Sociální služby Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 75085984, na příspěvkovou organizaci Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 70985383

4. s c h v a l u j e

dodatek č. 5 Zřizovací listiny ze dne 18.10.2002 příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 70985383, ul. Sokolovská č.p.1997, Český Těšín (příloha č. 1 předloženého návrhu)

Pokrač. usn.
č. 222/7.ZM

5. s c h v a l u j e

a) zpětné předání svěřeného nemovitého majetku ve správě příspěvkové organizace Sociální služby Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 75085984, dle předloženého seznamu (příloha č. 3 předloženého návrhu) v celkové hodnotě 3.695.723,- Kč v počtu 4 kusy, zřizovateli, Městu Český Těšín, odbor školství a kultury, ORJ 72

b) převod movitého majetku ve vlastnictví příspěvkové organizace Sociální služby Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 75085984, dle předloženého seznamu (příloha č. 4 předloženého návrhu) v celkové hodnotě 95.911,40 Kč v počtu 14 kusů zřizovateli, Městu Český Těšín, odbor školství a kultury, ORJ 72

223/7.ZM **Žádost o prominutí poplatku z prodlení**

PO

02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

n e s c h v a l u j e

dle § 85, písm. f) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, upuštění od vymáhání poplatku z prodlení přiznaného městu Český Těšín platebním rozkazem Okresního soudu v Karviné č.j. 33 Ro 4085/2002-7 proti Z. Č., ve výši Kč 25.961,-

224/7.ZM **Rozhodnutí o doručených návrzích na pořízení změny územního plánu ÚR**
02. 04. 2012 **a jejich zařazení nebo nezařazení do pořízení Změny č. 2 Územního plánu Český Těšín**

Zastupitelstvo města Český Těšín

dle ust. § 46 odst.3 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů:

r o z h o d l o

o **zařazení** návrhů na pořízení změny územního plánu č. 1, 2 a 3 dle přílohy č. 1 předloženého materiálu do pořízení Změny č. 2 Územního plánu Český Těšín, za podmínky úhrady nákladů, podle § 45 odst. 4 stavebního zákona a v souladu se Zásadami postupu při pořizování změn územně plánovací dokumentace města Český Těšín,

225/7.ZM **Pořízení změny č. 2 Územního plánu města Český Těšín**
02. 04. 2012

ÚR

Zastupitelstvo města Český Těšín

dle ust. § 6 odst. 5 písm. a) a f) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů:

1. s c h v a l u j e

rozhodnutí o pořízení změny č. 2 Územního plánu Český Těšín dle ust. § 6 odst. 5 písm. a) stavební zákona, v rozsahu přílohy č. 1 předloženého materiálu,

2. u r č u j e

Mgr. Stanislava Folwarczného zastupitelem, který bude spolupracovat s pořizovatelem dle ustanovení stavebního zákona § 6 odst. 5 písm. f) ve vazbě na § 47 odst. 1 a 4, § 49 odst. 1 a § 53 odst.

226/7.ZM **Rozhodnutí o doručených návrzích na pořízení změny územního plánu ÚR**
02. 04. 2012 **a jejich zařazení nebo nezařazení do pořízení Změny č. 3 Územního plánu Český Těšín**

Zastupitelstvo města Český Těšín

dle ust. § 46 odst.3 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů:

r o z h o d l o

- 1) **o zařazení** návrhů na pořízení změny územního plánu č. 2 a 3 dle přílohy č. 1 předloženého materiálu do pořízení Změny č. 3 Územního plánu Český Těšín, v rozsahu stanoveném v příloze č. 1 předloženého materiálu, za podmínky úhrady nákladů, podle § 45 odst. 4 stavebního zákona a v souladu se Zásadami postupu při pořizování změn územně plánovací dokumentace města Český Těšín,
 - 2) **o nezabývání** se návrhem na pořízení změny územního plánu č. 1 dle přílohy č. 1 předloženého materiálu, v souladu s článkem V. odst. 1 schválených Zásad postupu při pořizování změn územně plánovací dokumentace města Český Těšín,
 - 3) **o zařazení** návrhů na pořízení změny územního plánu č. 4, 5, 10 a 11 uvedené v bodě 1. usnesení zastupitelstva města Český Těšín č. 107/4.ZM ze dne 10.09.2011 a návrhů na pořízení změny územního plánu č. 2, 6 a 9 uvedené v bodě 1. usnesení zastupitelstva města Český Těšín č. 195/6.ZM ze dne 13.02.2012 do pořízení Změny č. 3 Územního plánu Český Těšín za podmínky úhrady nákladů, podle § 45 odst. 4 stavebního zákona a v souladu se Zásadami postupu při pořizování změn územně plánovací dokumentace města Český Těšín,
-

227/7.ZM **Rozhodnutí o vyřazení požadavků č. 3, 9, 13 a 24, zařazených do zadání ÚR**
02. 04. 2012 **Změny č.1 Územního plánu Český Těšín, z důvodu nesplnění podmínky**
 úhrady nákladů na pořízení

Zastupitelstvo města Český Těšín

dle ust. § 45 odst.4 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů:

r o z h o d l o

vyřadit požadavky č. 3, 9, 13 a 24, zařazené do zadání Změny č.1 Územního plánu Český Těšín, z důvodu nesplnění podmínky úhrady nákladů na pořízení změny dle ust. § 45 odst. 4 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů a v souladu s článkem VIII schválených Zásad postupu při pořizování změn územně plánovací dokumentace města Český Těšín,

228/7.ZM **Smlouva o nájmu a provozování vodohospodářské infrastruktury města ST**
02. 04. 2012 **Český Těšín v rámci projektu Revitalizace povodí Olše**

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. r u š í

usnesení č.189/5./1 Zastupitelstva města Český Těšín ze dne 16.12.2011, kterým byla schválena smlouva o nájmu a provozování vodohospodářské infrastruktury města Český Těšín v rámci projektu Revitalizace povodí Olše se Severomoravskými vodovody a kanalizacemi Ostrava, a.s., ul.28.října 169, 709 45 Ostrava, IČ 45193665.

2. s i v y h r a z u j e

dle ust. § 84 odst. 4) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: schválení smlouvy o nájmu a provozování vodohospodářské infrastruktury města Český Těšín s vybraným provozovatelem v rámci projektu Revitalizace povodí Olše

3. b e r e n a v ě d o m í

předchozí kladné stanovisko Ministerstva financí ze dne 29.3.2012 podle § 30 zákona č.139/2006 Sb., o koncesních smlouvách a koncesním řízení (koncesní zákon), ve znění pozdějších předpisů, k uzavření koncesní smlouvy městem Český Těšín.

4. s c h v a l u j e

smlouvu o nájmu a provozování vodohospodářské infrastruktury města Český Těšín s vybraným provozovatelem v rámci projektu Revitalizace povodí Olše se Severomoravskými vodovody a kanalizacemi Ostrava, a.s., ul.28.října 169, 709 45 Ostrava, IČ 45193665.

229/7.ZM **Aktualizace stavu majetku uvedeného v příloze č. 1 ke zřizovací listině ŠaK**
02. 04. 2012 **příspěvkové organizace Základní škola a mateřská škola Český Těšín**
 Hrabina, příspěvková organizace ze dne 20.06.2011, a to navýšení stavu
 svěřeného majetku o hodnotu sportovního hřiště pro základní školu
 pracoviště Slezská 1740 s účinností od 01.05.2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

v souladu s § 84 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, aktualizaci stavu svěřeného majetku uvedeného v příloze č. 1 ke zřizovací listině příspěvkové organizace Základní škola a mateřská škola Český Těšín Hrabina, příspěvková organizace, Ostravská 1710, Český Těšín ze dne 20.06.2011, a to navýšení stavu svěřeného majetku o hodnotu školního hřiště pro základní školu pracoviště Slezská 1740 v celkové hodnotě 10.279.486,-- Kč včetně DPH s účinností od 01.05.2012

- sportoviště v hodnotě Kč	8.933.861,--
- odvodnění a kanalizace v hodnotě Kč	586.412,--
- oplocení v hodnotě Kč	759.213,--

230/7.ZM **Aktualizace stavu majetku uvedeného v příloze č. 1 ke zřizovací listině ŠaK**
02. 04. 2012 **příspěvkové organizace Základní škola a mateřská škola Český Těšín**
 Kontešinec, příspěvková organizace ze dne 20.06.2011, a to navýšení
 stavu svěřeného majetku o hodnotu dětského a sportovního hřiště
 v areálu školy Masarykovy sady 104/21 s účinností od 01.05.2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

v souladu s § 84 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, aktualizaci stavu svěřeného majetku uvedeného v příloze č. 1 ke zřizovací listině příspěvkové organizace Základní škola a mateřská škola Český Těšín Kontešinec, příspěvková organizace, Masarykovy sady 104/21, Český Těšín ze dne 20.06.2011, a to navýšení stavu svěřeného majetku o hodnotu dětského a sportovního hřiště v areálu školy v celkové hodnotě 6.580.443,-- Kč včetně DPH s účinností od 01.05.2012

- chodníky a zpevněné plochy	2.535.508,-- Kč
- sportoviště a dětské hřiště	2.474.086,-- Kč
- oplocení	726.637,-- Kč
- pergola včetně skladu náradí	844.212,-- Kč

231/7.ZM **Záměr optimalizace sítě škol a školských zařízení zřizovaných městem ŠaK**
02. 04. 2012 **Český Těšín – 4. etapa, a to sloučení příspěvkové organizace Základní škola Český Těšín-Svibice Pod Zvonek 1835 okres Karviná IČ 480 046 93 s příspěvkovou organizací Mateřská škola Český Těšín Čáslavská 8, příspěvková organizace IČ 709 875 81 s účinností od 01.09.2012**

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. s c h v a l u j e

v souladu s § 84 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr optimalizace sítě škol a školských zařízení zřizovaných městem Český Těšín - 4. etapa, a to sloučení příspěvkové organizace Základní škola Český Těšín-Svibice Pod Zvonek 1835 okres Karviná IČ 480 046 93 s příspěvkovou organizací Mateřská škola Český Těšín Čáslavská 8, příspěvková organizace IČ 709 875 81 v nástupnickou právnickou osobu Základní škola Český Těšín-Svibice Pod Zvonek 1835 okres Karviná IČ 480 046 93 s účinností od 01.09.2012

2. u k l á d á

odboru školství a kultury realizaci záměru optimalizace sítě škol a školských zařízení zřizovaných městem Český Těšín – 4. etapa, a to sloučení příspěvkové organizace Základní škola Český Těšín-Svibice Pod Zvonek 1835 okres Karviná IČ 480 046 93 s příspěvkovou organizací Mateřská škola Český Těšín Čáslavská 8, příspěvková organizace IČ 709 875 81 v nástupnickou právnickou osobu Základní škola Český Těšín-Svibice Pod Zvonek 1835 okres Karviná IČ 480 046 93 s účinností od 01.09.2012

232/7.ZM **Schválení uzavření Dodatku č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí** **FO**
02. 04. 2012 **dotace z rozpočtu Regionální rady č. 90457/2011 na projekt**
 „Dětské a sportovní hřiště v areálu školy Masarykovy sady,
 Český Těšín“

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

v návaznosti na usnesení č. 44/2./1ZM ze dne 09.05.2011 uzavření Dodatku č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Regionální rady č. 90457/2011 na projekt „Dětské a sportovní hřiště v areálu školy Masarykovy sady, Český Těšín“, reg. číslo projektu CZ.1.10/3.2.00/03.00807, ve znění dle předloženého návrhu.

*Pokrač. usn.
č. 235/7.ZM*

- 2.1. Rada města provádí veškerá rozpočtová opatření s výjimkou
- a) opatření k zajištění financování jmenovitých investičních akcí a investičních projektů s rozpočtovými náklady nad 5 mil. Kč
 - b) opatření k zajištění financování výdajů dle §85 písm. b), c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů.

2.2. Rada dále provádí rozpočtová opatření k zajištění financování administrativních prací souvisejících s přípravou, realizací a hodnocením jmenovitých investičních akcí a investičních projektů s rozpočtovými náklady nad 5 mil. Kč kofinancovaných ze strukturálních fondů Evropské unie, nepřekročí-li výše jednotlivého rozpočtového opatření částku 100 tis.Kč.

236/7.ZM **Odstoupení od projektu "Technologické centrum, elektronická spisová služba a vnitřní integrace úřadu ORP Český Těšín - části: I., II., III. výzvy"** **FO**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

v návaznosti na usnesení č. 542/13.ZM ze dne 15.06.2009, následně č. 733/16.ZM ze dne 17.02.2010, č. 779/17./1 ZM ze dne 11.05.2010 a č. 21/2. ZM ze dne 28.3.2011 odstoupení od projektu „Technologické centrum, elektronická spisová služba a vnitřní integrace úřadu ORP Český Těšín – části I., II., III. výzvy“

237/7.ZM **Poskytnutí dotací na rok 2012 subjektům, k nimž město neplní funkci zřizovatele** **FO**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

1. podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, poskytnutí dotace následujícím občanským sdružením, humanitárním organizacím a jiným fyzickým nebo právnickým osobám působícím v oblasti mládeže, tělovýchovy a sportu, sociálních služeb, podpory rodiny, požární ochrany, kultury, vzdělávání a vědy, zdravotnictví, protidrogových aktivit, prevence kriminality a ochrany životního prostředí:

*Pokrač. usn.
č. 237/7.ZM*

- 1.1 **Oblastní spolek ČČK Karviná**
sídlo: Čajkovského 2215/2a, 734 01 Karviná – Mizerov
IČ: 00 426 458
účel: na částečné financování provozu Gerontocentra ČČK, nestátního zařízení sociální péče na ul. Střelniční 3 v Českém Těšíně v roce 2012
výše dotace: **300.000,- Kč**
- 1.2 **Slezská diakonie**
sídlo: Na Nivách 259/7, 737 01 Český Těšín
IČ: 654 685 62
účel: na částečné financování provozu středisek Slezské diakonie v roce 2012
výše dotace: **787.500,- Kč**
- 1.3 **SLEZSKÁ HUMANITA, o.s., humanitární společenství pro zdravotnictví a sociální pomoc**
sídlo: Sokolovská 1761/36, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 428 649 17
účel: na částečné financování provozu Domova pro seniory Český Těšín, ul. Příkopa 880/2 v roce 2012
výše dotace: **300.000,- Kč**
- 1.4 **Charita Český Těšín**
sídlo: Hrabinská 499/17, 737 01 Český Těšín
IČ: 603 378 42
účel: na částečné financování provozu charitních projektů: Charitní centrum pro seniory, Sociální rehabilitace, Charitní pečovatelská služba, Charitní asistence a Charitní dům pokojného stáří v roce 2012
výše dotace: **675.000,- Kč**
- 1.5 **Občanské sdružení „AVE“**
sídlo: Petrovice u Karviné 177, 735 72 Petrovice u Karviné
IČ: 654 684 31
účel: na částečné financování provozu a spolufinancování investiční části výstavby Nízkoprahového zařízení pro neorganizované děti a mládež STŘEP v roce 2012
výše dotace: **300.000,- Kč**

*Pokrač. usn.
č. 237/7.ZM*

1.6 Fotbalový club IRP Český Těšín

sídlo: Jablunkovská 943/112, 737 01 Český Těšín
IČ: 692 060 66
účel: na částečné financování činnosti fotbalového klubu v roce 2012 (z toho minimálně 30% dotace bude použito na podporu výkonnostního sportu dětí a mládeže tj. na nákup vybavení oddílů dětí a mládeže, na odměny trenérům a vedoucím oddílů dětí a mládeže a na úhradu nákladů spojených s dopravou a občerstvením oddílů dětí a mládeže na soutěžní utkání a soustředění)
výše dotace: **675.000,- Kč** (z toho minimálně 202.500,- Kč bude použito na podporu výkonnostního sportu dětí a mládeže)

1.7 TJ Slovan Český Těšín – Horní Žukov

sídlo: Vělopolská 236, 737 01 Český Těšín – Horní Žukov
IČ: 480 044 05
účel: na částečné financování činnosti oddílů TJ v roce 2012 (z toho minimálně 30% dotace bude použito na podporu výkonnostního sportu dětí a mládeže tj. na nákup vybavení oddílů dětí a mládeže, na odměny trenérům a vedoucím oddílů dětí a mládeže a na úhradu nákladů spojených s dopravou a občerstvením oddílů dětí a mládeže na soutěžní utkání a soustředění)
výše dotace: **112.500,- Kč** (z toho minimálně 33.750,- Kč bude použito na podporu výkonnostního sportu dětí a mládeže)

1.8 Tělovýchovná jednota Slavoj Český Těšín, o.s.

sídlo: Svojsíkova 833, 737 01 Český Těšín
IČ: 146 138 24
účel: na částečné financování činnosti oddílů TJ v roce 2012 (z toho minimálně 30% dotace bude použito na podporu výkonnostního sportu dětí a mládeže tj. na nákup vybavení oddílů dětí a mládeže, na odměny trenérům a vedoucím oddílů dětí a mládeže a na úhradu nákladů spojených s dopravou a občerstvením oddílů dětí a mládeže na soutěžní utkání a soustředění)
výše dotace: **825.000,-Kč** (z toho minimálně 247.500,- Kč bude použito na podporu výkonnostního sportu dětí a mládeže)

1.9 Regionální sdružení územní spolupráce Těšínského Slezska

Sídlo: Hlavní třída 147/1a, 737 01 Český Těšín
IČ: 681 494 68
Účel: na financování nákladů souvisejících s provozováním Agentury příhraničních informací (API)
Výše dotace: **75.000,- Kč**

*Pokrač. usn.
č. 237/7.ZM*

1.10 Občanské sdružení EducationTalentCulture

sídlo: Hlavní třída 147/1a, 737 01 Český Těšín

IČ: 265 800 63

účel: na financování nákladů spojených s realizací mezinárodního česko-polského projektu „Filmová přehlídka KINO NA HRANICI – KINO NA GRANICY“ v roce 2012

výše dotace: **150.000,- Kč**

1.11 Klub mladých Filadelfia

sídlo: Studentská 1631/25, 737 01 Český Těšín

IČ: 692 063 41

účel: na financování provozních výdajů spojených s celoroční činností Klubu mladých Filadelfia v roce 2012

výše dotace: **75.000,- Kč**

1.12 Občanské sdružení - TRIANON

sídlo: Na Horkách 1701/23, 737 01 Český Těšín

IČ: 266 219 08

účel: na spolufinancování aktivit pilotního programu „Bez bariér bez hranic“, konání Ekologických aktivit - 9. ročníku Dni energie na Olši/Olze, realizaci dalších aktivit v roce 2012

výše dotace: **75.000,- Kč**

1.13 Těšínské divadlo Český Těšín, příspěvková organizace

sídlo: Ostravská 67, 737 35 Český Těšín

IČ: 001 005 36

účel: na spolufinancování následujících aktivit:
12. ročník festivalu divadel Moravy a Slezska
Hudební představení české, polské scény a loutkové scény
Bajka v roce 2012 na dofinancování hostujících umělců,
dofinancování výroby dekorací, kostýmů atd.
jiné provozní náklady (tiskoviny, programové katalogy,
plakáty, letáky, almanachy aj.)

výše dotace: **150.000,- Kč**

1.14 Komunitní centrum Mojská o.s. DEN

sídlo: Alšova 1519/7, 737 01 Český Těšín

IČ: 751 214 76

účel: na financování činnosti Komunitního centra Mojská o.s. DEN v roce 2012

výše dotace: **150.000,- Kč**

*Pokrač. usn.
č. 237/7.ZM*

- 1.15 **Místní skupina ČEA v Českém Těšíně**
sídlo: Studentská 1631/25, 737 01 Český Těšín
IČ: 751 188 23
účel: na financování výdajů souvisejících s realizací a odvysíláním
Těšínských křesťanských minut v kabelové televizi v roce 2012
výše dotace: **94.500,- Kč**
- 1.16 **Modrý kříž v České republice o.s.**
sídlo: Šadový 311, 737 01 Český Těšín – Dolní Žukov
IČ: 266 411 78
účel: na částečné financování provozu poradny v Českém Těšíně
v roce 2012
výše dotace: **187.500,- Kč**
- 1.17 **FBC Český Těšín, o.s.**
sídlo: Okružní 1753/9, 737 01 Český Těšín
IČ: 683 212 28
účel: zajištění činnosti florbalového klubu
výše dotace: **100.000,- Kč**
2. podle ustanovení § 85 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění
pozdějších předpisů, smlouvy o poskytnutí dotací dle bodu 1.1 – 1.17 tohoto
usnesení

238/7.ZM **Rozpočtové opatření roku 2012 RO05/ZM**
02. 04. 2012

FO

Zastupitelstvo města Český Těšín

s h v a l u j e

podle ustanovení § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění
pozdějších předpisů, následující rozpočtové opatření:

RO05/ZM

snížení rozpočtu běžných výdajů ORJ 72 – odbor školství a kultury, odd. školství o
100 tis. Kč původně určených na poskytnutí dotací na sportovní a jiné aktivity a
současně zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 24 – finanční odbor, projektový
management a dotační systém o **5.032 tis. Kč** určených na poskytnutí dotací, z toho
4.932 tis. Kč s financováním z volných finančních prostředků města.

239/7.ZM **DODATEK Č. 2 K ORGANIZAČNÍ SMĚRNICI Č. 4/2007 „ZÁSADY FO**
02. 04. 2012 **PRO POSKYTOVÁNÍ CESTOVNÍCH NÁHRAD ČLENŮM**
ZASTUPITELSTVA MĚSTA“

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

ve shodě s ustanovením §84 odst. 2 písm. t) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů Dodatek č. 2 k Organizační směrnici č. 4/2007 „Zásady pro poskytování cestovních náhrad členům Zastupitelstva města“ ve znění dle předloženého návrhu.

240/7.ZM **Rozpočtová opatření roku 2012 RO06-07/ZM** **FO**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

podle ustanovení § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, následující rozpočtová opatření:

RO06/ZM

- a) zařazení nového projektu odboru investičního s názvem „Sesuv v lokalitě Nová cesta, k. ú. Místřovice, Český Těšín“ do rozpočtu roku 2012.
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – odbor investiční o 5.799 tis. Kč s určením na financování projektu „Sesuv v lokalitě Nová cesta, k. ú. Místřovice, Český Těšín“, a to s financováním z volných finančních prostředků města.

RO07/ZM

zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – odbor investiční o 3.313 tis. Kč s určením na financování projektu „SportPark – Sportovní sady“, a to s financováním z volných finančních prostředků města.

241/7.ZM **SMLOUVA O UZAVŘENÍ OBCHODU NA FINANČNÍM TRHU** **FO**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. s c h v a l u j e

v souladu s ustanovením § 85 odst. j zákona č. 128/2000 Sb. o obcích, ve znění pozdějších předpisů

1. 1. za účelem zajištění pohyblivé úrokové sazby dle Smlouvy o revolvingového úvěru č. 7460009200220 uzavřené mezi městem Český Těšín a Komerční bankou, a.s. sídlem Praha 1, Na Příkopě 33, čp. 969, PSČ 114 07, IČ: 45317054, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1360 Smlouvu o uzavření obchodu na finančním trhu s toutéž bankou ve znění dle předloženého návrhu,
1. 2. parametry zajišťovací operace v rámci Smlouvy o uzavření obchodu na finančním trhu dle indikativní nabídky Komerční banky a.s. takto:

počáteční datum:	31.12.2012 (od roku 2013)
konečné datum:	31. prosinec 2022
aktuální zůstatek nominálu:	106 570 000,-- Kč
pevná sazba od 31.12.2012-31.12.2015	1,33% pokud bude 3M Pribor pod úrovní 3,00%, jinak 3M Pribor
pevná sazba od 31.12.2015 do 31.12.2022	2,65%
pevná odchylka dle úvěrové smlouvy	1,50%,

2. p o v ě ř u j e

2. 1. uzavřením, změnou nebo předčasným ukončením obchodu
Ing. Rostislava Vaclavka, finančního referenta
Ing. Halinu Matulovou, vedoucí finančního odboru
2. 2. podepsáním confirmace (potvrzení o podmínkách obchodu sjednaného, změněného nebo předčasně ukončeného)
Ing. Víta Slováčka, starostu města.

242/7.ZM **MEMORANDUM O VÝSTAVBĚ A PROVOZOVÁNÍ FO**
02. 04. 2012 **INTEGROVANÉHO VÝJEZDOVÉHO CENTRA ČESKÝ TĚŠÍN**

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. s i v y h r a z u j e

v souladu s ust. § 84 odst. 4 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů rozhodnutí ve věci Memoranda o výstavbě a provozování Integrovaného výjezdového centra Český Těšín

*Pokrač. usn.
č. 242/7.ZM*

2. s c h v a l u j e

2. 1. Memorandum o výstavbě a provozování Integrovaného výjezdového centra Český Těšín dle předloženého návrhu
2. 2. Podání žádosti o dofinancování pořízení změny projektové dokumentace k územnímu rozhodnutí ke stavbě Integrovaného výjezdového centra Český Těšín z rozpočtu Moravskoslezského kraje s finanční spoluúčastí města ve výši maximálně 250 tis.Kč.

243/7.ZM **Rozpočtové opatření roku 2012 RO08/ZM** **FO**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

podle ustanovení § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, následující rozpočtové opatření:

RO08/ZM

- a) snížení rozpočtu běžných výdajů ORJ 43 – odbor občanskosprávní o **1.343 tis. Kč** s určením na financování projektu „Technologické centrum, elektronická spisová služba a vnitřní integrace úřadu ORP Český Těšín – části: I., II., III. výzvy“ a současně snížení rozpočtu kapitálových výdajů této ORJ o **4.130 tis. Kč** s určením na financování výše uvedeného projektu a současně snížení financování salda rozpočtu města revolvingovým úvěrem o **5.258 tis. Kč**.
- b) zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 43 – odbor občanskosprávní o **364 tis. Kč** s určením na financování technického a bezpečnostního zabezpečení úřadu a současně zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů této ORJ o **912 tis. Kč** s určením na výše uvedený účel, z toho **1.061 tis. Kč** s financováním z volných finančních prostředků města.

244/7.ZM **Záměr města - prodej pozemku parc.č. 314, k.ú. Mosty u Čes. Těšína** **MAJ**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

n e s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemek parc.č. 314, vým. 181 m², ost.pl, k.ú. Mosty u Českého Těšína

245/7.ZM **Záměr města – prodej pozemků parc.č. 798/144 a části parc.č. 798/2, vše MAJ**
02. 04. 2012 **k.ú. Český Těšín**

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat:

- pozemek parc.č. 798/144, vým. 1 m², zast.pl. a nádv.
 - část pozemku parc.č. 798/2 o vým. cca 200 m², ost.pl. ost.komunikace
- vše k.ú. Český Těšín

za podmínky:

- zřízení věcného břemene práva chůze a jízdy po části pozemku parc.č. 798/2 pro vlastníky garáží, kteří o uzavření smlouvy projeví zájem

246/7.ZM **Záměr města - prodej části pozemku parc.č. 164/1, k.ú. Český Těšín MAJ**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat část pozemku parc.č. 164/1, ost.plocha, odměřeného na základě geometrického plánu č. 3295-18/2011 ze dne 16.3.2011 a označeného jako pozemek parc.č. 164/5, vým. 120 m², ost.pl., vše k.ú. Český Těšín

247/7.ZM **Záměr města - prodej části pozemku p.č. 3343/2, k.ú. Český Těšín MAJ**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města v návaznosti na příslušný geometrický plán prodat část pozemku p.č. 3343/2, ost. pl., ost. kom., k.ú. Český Těšín za podmínky zřízení věcného břemene chůze, umístění dopravní značky a umístění přípojky vody vč. vodoměrné šachty

248/7.ZM **Záměr města - prodej budovy bez čp. na pozemku p.č. 1795/13, k.ú. MAJ**
02. 04. 2012 **Český Těšín**

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat budovu bez čp. na pozemku p.č. 1795/13 pozemek p.č. 1795/13, vým. 250 m2, zast. pl. a nádvoří vše v k.ú. Český Těšín za podmínky:

- uzavření nájemní smlouvy s městem Český Těšín, jako nájemcem, o pronájmu části budovy za účelem uskladnění prodejních stánků, smlouva bude uzavřena na dobu určitou 20 let, výše nájemného Kč 1,--/rok

249/7.ZM **Prodej pozemků v k.ú. Český Těšín** **MAJ**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej pozemků:

- parc.č. 810/56, vým. 448 m2, ost.pl.zeleň
- parc.č. 810/59, vým. 327 m2, ost.pl.zeleň
- část pozemku parc.č. 810/55, ost.pl.ost.komunikace odměřeného na základě geometrického plánu č. 3378-94/2011 ze dne 19.10.2011 a označeného jako parc.č. 810/104, vým. 15 m2, ost.pl.ost.komunikace vše k.ú. Český Těšín

společnosti S.T.A., s.r.o., IČ 60777371, se sídlem Český Těšín, Nádražní 208/18

za cenu kupní ve výši Kč 290.400,--

250/7.ZM **Prohlášení o vlastnictví budovy čp. 598 v Českém Těšíně** **MAJ**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, opravu zápisu v KN záznamem

uznání vlastnického práva ve prospěch města Český Těšín na základě souhlasného prohlášení sepsaného mezi městem Český Těšín a Českou republikou – Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Praha 2, Rašínovo nábřeží 390/42, IČ: 69797111 u budovy čp. 598 na pozemku p.č. 1302 a pozemku p.č. 1302, zast. pl. a nádvoří, vše k.ú. Český Těšín

251/7.ZM **Nabytí pozemků darem od MSK – ul. Průmyslová, ul. Frýdecká** **MAJ**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, nabyt darem pozemky

- parc.č. 3006/49, ost.pl., o vým. 448 m²
- parc.č. 3006/50, ost.pl., o vým. 199 m²

vše k.ú. Český Těšín,

z vlastnictví Moravskoslezského kraje, IČ 70890692, se sídlem Ostrava - Moravská Ostrava, 28. října 2771/117, do vlastnictví města Český Těšín

252/7.ZM **Záměr města – prodej budovy čp. 825 a čp. 826 v Českém Těšíně** **MAJ**
02. 04. 2012

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat

budovu čp. 825 na pozemku p.č. 1793

pozemek p.č. 1793, vým. 115 m², zast. pl. a nádvoří

budovu čp. 826 na pozemku p.č. 1794

pozemek p.č. 1794, vým. 100 m² zast.pl. a nádvoří

vše v k.ú. Český Těšín

kritéria hodnocení nabídek:

výše kupní ceny (nejnižší možné podání ve výši ceny obvyklé dle ZP č. 5911-37/2012 tj. Kč 1.800.000,--)

účel využití budovy

s termínem pro podání nabídek do 21.5.2012

Ing. Vít Slováček
starosta města

Mgr. Stanislav Folwarczny
místostarosta města

Petr Procházka
místostarosta města